



CE

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ 2

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ.....5



NÁVOD K POUŽITÍ



PT 0301 Elastická bandáž kolenního kloubu
PT 0302 Elastická bandáž hlezenního kloubu
PT 0303 Elastická bezešvá bandáž hlezenního kloubu
PT 0304 Elastická bandáž loketního kloubu
PT 0305 Elastická bandáž na zápěstí „20“
PT 0306 Elastická bandáž na zápěstí „6“
PT 0307 Elastická bezešvá bandáž kolenního kloubu
PT 0308 Elastická bezešvá bandáž loketního kloubu
PT 0309 Elastická bezešvá bandáž na zápěstí

NÁVOD K POUŽITÍ

PŘEDPOKLÁDANÉ POUŽITÍ:

Bandáž je opakovaně použitelný zdravotnický prostředek určený k podpoře léčebného procesu a rehabilitace v souladu s indikacemi.

INDIKACE:

PT 0302, PT 0303, PT 0304, PT 0306, PT 0308, PT 0309

- preventivně
- po úrazech
- proti bolesti
- proti otokům

PT 0305

- preventivně
- po úrazech
- proti bolesti
- při chronických degenerativních změnách

PT 0301, PT 0307

- preventivně
- po úrazech
- proti bolesti
- při chronických revmatico-degenerativních změnách

SKLADOVÁNÍ:

Výrobek skladujte v suché místnosti. Chraňte jej před vysokými teplotami a přímým slunečním zářením.

CÍLOVÁ SKUPINA:

Výrobek je určen pro osoby, které vykazují příznaky popsané v indikacích.

PREVENTIVNÍ OPATŘENÍ:

Výrobek by měl být používán pouze na neporušenou pokožku. Nepoužívejte přímo na rány, poškozenou nebo nemocnou pokožku.

Používání mastí, olejů, krémů a podobných látek může mít negativní vliv na vlastnosti výrobku, snížit jeho trvanlivost a účinnost jeho funkce.

V případě přetrvávající nebo zesilující se bolesti, výskytu alergické reakce, podráždění pokožky nebo jakýchkoli jiných nežádoucích účinků, které souvisejí s používáním výrobku, jej přestaňte používat a poradte se s lékařem.

Správné použití výrobku může vyžadovat radu odborného zdravotnického personálu.

Z hygienických důvodů a s ohledem na účinnost je výrobek určen k použití pouze jedním pacientem.

Správná volba velikosti je podmínkou správné funkce výrobku. Před každým použitím výrobek zkонтrolujte s ohledem na známky opotřebení nebo stárnutí. Optimální účinnost zaručuje pouze nepoškozený výrobek.

Výrobek by neměl být používán nepřetržitě po dobu 24 hodin, pokud lékař nedoporučí jinak.

INFORMACE O PŘEDBĚŽNÉ PŘÍPRAVĚ VÝROBKU:

Před prvním použitím doporučujeme výrobek vyprat.

ÚDRŽBA:

Abyste zabránili zachycení výrobku, zapněte před praním suché zipy bandáží se zapínáním.



ZPŮSOB NASAZOVÁNÍ:

Elastická bandáž kolenního kloubu:

PT 0301, PT 0307: Nasadte výrobek natažením na úroveň kolenního kloubu.

Elastická bandáž loketního kloubu:

PT 0304, PT 0308: Nasadte výrobek natažením na úroveň loketního kloubu.

Elastická bandáž hlezenního kloubu:

PT 0302: Odepněte suché zipy. Nasadte výrobek na hlezenní kloub, přičemž pásek překřížte na nártu.

Zapněte suché zipy.

PT 0303: Nasadte ponožku natažením na nohu tak, aby byl užší stahovací lem na nártu a širší stahovací lem nad kotníkem. Odepněte suché zipy zesilujícího pásku. Pásek umístěte na hlezenní kloub a překřížte jej na nártu. Zapněte suché zipy.

Elastická bandáž zápěstí:

PT 0305: Nasadte výrobek natažením na úroveň zápěstí. Palec umístěte do menšího otvoru výrobku.

Noste švy směrem ven.

PT 0309: Nasadte výrobek natažením na úroveň zápěstí.

PT 0306: Odepněte suché zipy. Nasadte výrobek natažením na úroveň zápěstí. Zapněte suché zipy.

MATERIÁLOVÉ SLOŽENÍ:

PT 0301: 54 % bavlna, 28 % polyester, 18 % elastodien



PT 0302: 47 % polyamid, 34 % polyester, 19 % elastodien

PT 0303: 47 % polyamid, 21 % polyester, 11 % elastan, 11 % silikon, 10 % elastodien

PT 0304: 50 % polyester, 32 % elastodien, 18 % bavlna

PT 0305: 33 % polyamid, 31 % polyester, 18 % elastodien, 9 % elastan, 9 % bavlna

PT 0306: 59 % polyester, 24 % polyamid, 17 % elastodien

PT 0307: 80 % polyamid, 18 % elastan, 2 % silikon

PT 0308: 80 % polyamid, 16 % elastan, 4 % silikon

PT 0309: 75 % polyamid, 17 % elastan, 8 % silikon

Každou důležitou událost, která souvisí s výrobkem, nahlaste výrobcu a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel nebo pacient trvalé bydliště.

PŘIZPŮSOBENÍ VÝROBKU:

Tabulka velikostí je dostupná na obalu.

ZDRAVOTNICKÝ PROSTŘEDEK**VÝROBCE:**

SIGVARIS S.A.

ul. Mazowiecka 11/49

00-052 Varšava, Polsko

www.sigvaris.com



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



- PT 0301 Rugalmas térdszorító
- PT 0302 Rugalmas bokaszorító
- PT 0303 Rugalmas bokaszorító – varrat nélküli
- PT 0304 Rugalmas könyökszorító
- PT 0305 Rugalmas csuklószorító „20”
- PT 0306 Rugalmas csuklószorító „6”
- PT 0307 Rugalmas térdszorító – varrat nélküli
- PT 0308 Rugalmas könyökszorító – varrat nélküli
- PT 0309 Rugalmas csuklószorító – varrat nélküli

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

RENDELTELÉSSZERŰ FELHASZNÁLÁS:

A szorító egy többször használatos orvostechnikai eszköz, amely a gyógyulási folyamat és a rehabilitáció támogatására szolgál az előírt javallatoknak megfelelően.

JAVALLATOK:

PT 0302, PT 0303, PT 0304, PT 0306, PT 0308, PT 0309

- megelőzés céljából
- sérülés utáni állapotban
- fájdalomcsillapításra
- ödéma csökkentésére

PT 0305

- megelőzés céljából
- sérülés utáni állapotban
- fájdalomcsillapításra
- krónikus degeneratív elváltozások esetén

PT 0301, PT 0307

- megelőzés céljából
- sérülés utáni állapotban
- fájdalomcsillapításra
- krónikus reumás-degeneratív elváltozások esetén

TÁROLÁS:

A terméket száraz helyiségben kell tárolni. Óvja a magas hőmérséklettől és a közvetlen napsugárzástól.

CÉLCSOPORT:

A termék a javallatokban leírt tünetekkel rendelkező személyek számára készült.

ÓVINTÉZKEDÉSEK:

A terméket kizárolag ép bőrön szabad alkalmazni. Ne használja közvetlenül sebekre, sérült vagy beteg bőrfelületre.

Kenőcsök, olajok, krémek és hasonló anyagok használata negatív hatással lehet a termék tulajdonságaira, csökkentheti annak tartósságát és hatékonyságát.

Ha a fájdalom tartósan fennáll vagy fokozódik, allergiás reakció, bőrirritáció vagy bármilyen egyéb nemkívánatos hatás jelentkezik a termék használata során, a használatot meg kell szakítani, és orvoshoz kell fordulni.

A termék megfelelő használata orvosi szakszemélyzet tanácsát igényelheti.

Higiéniai okokból és a hatékonyság megőrzése érdekében a termék kizárolag egy beteg által használható.

A megfelelő méret kiválasztása alapvető feltétele a termék megfelelő működésének.

A termék minden használata előtt ellenőrizni kell annak állapotát az elhasználódás vagy előregedés jelei szempontjából. Csak sérтetlen termék biztosítja az optimális hatékonyságot.

A terméket tilos megszakítás nélkül 24 órán keresztül viselni, kivéve, ha az orvos másképp rendeli el.

A TERMÉK HASZNÁLATBA VÉTELE ELŐTT:

Javasolt a terméket első használata előtt kimosni.

TISZTÁNTARTÁS:

A tépőzáras szorítók esetén mosás előtt zárja be a tépőzárakat, hogy elkerülje a termék beakadását.



FELHELYEZÉS MÓDJA:

Rugalmas térdszorító:

PT 0301, PT 0307: Húzza fel a terméket a térdízület magasságáig.

Rugalmas könyökszorító:

PT 0304, PT 0308: Húzza fel a terméket a könyökízület magasságáig.

Rugalmas bokaszorító:

PT 0302: Nyissa ki a tépőzárakat. Helyezze fel a terméket a bokára, majd keresztezze a szalagota lábfej ízületén. Rögzítse a tépőzárakat.

PT 0303: Húzza fel a zoknit úgy, hogy a keskenyebb passzé a lábközépre essen, a szélesebb pedig a boka fölé. Csatolja le az erősítő szalag tépőzárait. Helyezze a szalagot a bokaízületre, keresztirányban a lábfej ízületén. Rögzítse a tépőzárakat.

Rugalmas csuklószorító:

PT 0305: Húzza fel a terméket a csukló magasságáig. Helyezze a hüvelykujját a termék kisebb nyílásába. Viselje varrással kifelé.

PT 0309: Húzza fel a terméket a csukló magasságáig.

PT 0306: Nyissa ki a tépőzárakat. Húzza fel a terméket a csukló magasságáig. Zárja be a tépőzárakat.

ANYAGÖSSZETÉTEL:

PT 0301: 54% Pamut, 28% Poliészter, 18% Elasztodién



PT 0302: 47% Poliamid, 34% Poliészter, 19% Elasztodién

PT 0303: 47% Poliamid, 21% Poliészter, 11% Elasztán, 11% Szilikon, 10% Elasztodién

PT 0304: 50% Poliészter, 32% Elasztodién, 18% Pamut

PT 0305: 33% Poliamid, 31% Poliészter, 18% Elasztodién, 9% Elasztán, 9% Pamut

PT 0306: 59% Poliészter, 24% Poliamid, 17% Elasztodién

PT 0307: 80% Poliamid, 18% Elasztán, 2% Szilikon

PT 0308: 80% Poliamid, 16% Elasztán, 4% Szilikon

PT 0309: 75% Poliamid, 17% Elasztán, 8% Szilikon

Az eszközzel kapcsolatos minden súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak, valamint azon tagállam illetékes hatóságának, ahol a felhasználó vagy a beteg lakóhellyel rendelkezik.

A TERMÉK MÉRETEZÉSE:

A mérettáblázat a csomagoláson található.

ORVOSTECHNIKAI ESZKÖZ

GYÁRTÓ:

SIGVARIS S.A.

ul. Mazowiecka 11/49

00-052 Varsó, Lengyelország

www.sigvaris.com